

MANUÁL K PRÁCI SE SYSTÉMEM PROPONAR

Obsah

1 Úvodní informace	1
2 Sekce <i>Exemplifikace</i>	4
3 Sekce <i>Editace hesla</i>	7
4 Sekce <i>Editace významu</i>	9
5 Sekce <i>Editace exemplifikace</i>	11
6 Sekce <i>Import exemplifikací</i>	13
6.1 Vložení dat	13
6.2 Vyplnění společných hodnot	14
6.3 Kontrola	15
7 Sekce <i>Zdroje</i>	16

1 Úvodní informace

V případě, že nejste členy dialektologického oddělení ÚJČ, přihlásíte se do systému **ProPONAR** pomocí tlačítka **Přihlásit účtem Google**. Je možné zřídit si zvláštní e-mail jen pro tento účel, zvláště pokud jste větší skupina/tým a chcete společně vytvářet jedinou databázi. K Vaším datům nemá přístup nikdo jiný, než kdo má přihlašovací údaje.



Přihlášení

☐ Zapamatovat přihlášení

PŘIHLÁSIT



Přihlásit účtem Google

Systém je tvořen několika sekcemi. Domovskou stránkou je sekce **Exemplifikace**. Mezi jednotlivými sekcemi můžete přepínat pomocí tlačítka **Menu** v levé horní části stránky.

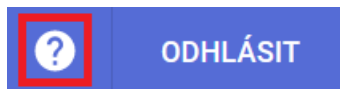


ProPONAR

Heslo



Kliknutím na tlačítko **Nápověda** v pravé horní části stránky se zobrazí kontextová nápověda k jednotlivým sekcím.



Tlačítko **Nápověda** najdete také u všech podsekcí (např. podsekcce *Editovat heslo*).

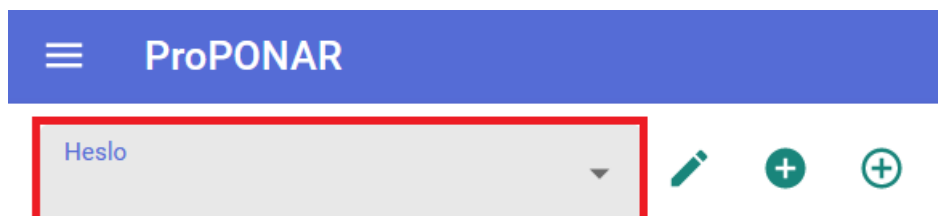


Odhlásit se ze systému můžete pomocí tlačítka **Odhlásit**.



2 Sekce *Exemplifikace*

Tato stránka slouží k zobrazení **exemplifikací** (textových příkladů) k jednotlivým heslům, která máte uložena v databázi, a k přístupu do jejich editace. Heslo vyberete v rozbalovací nabídce v levé horní části stránky.



Nové heslo vytvoříte kliknutím na tlačítko **Přidat heslo** (viz [Editace hesla](#)).

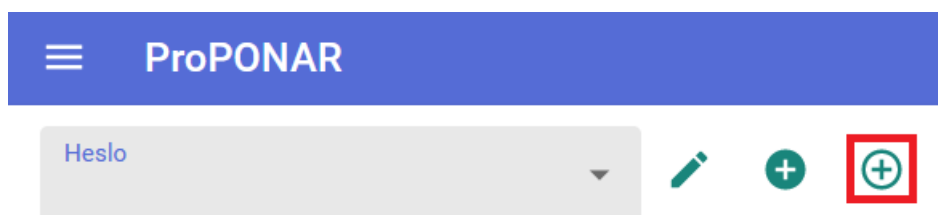


Následující funkce se týkají hesla, které máte v rozbalovací nabídce aktuálně vybráno:

- Informace o heslu a jeho významech upravíte kliknutím na tlačítko **Editovat heslo** (viz [Editace hesla](#)).



- Exemplifikaci k heslu přidáte kliknutím na tlačítko **Přidat exemplifikaci** (viz [Editace exemplifikace](#)).

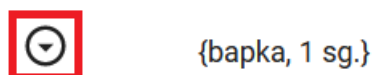


– Toto tlačítko se nachází také v levé dolní části stránky.

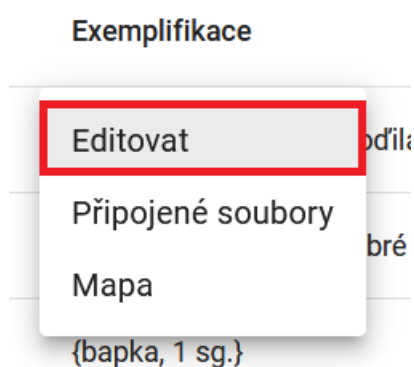
Exemplifikace lze přidat hromadně (importovat) kliknutím na tlačítko v levé dolní části stránky (viz [Import exemplifikací](#)).



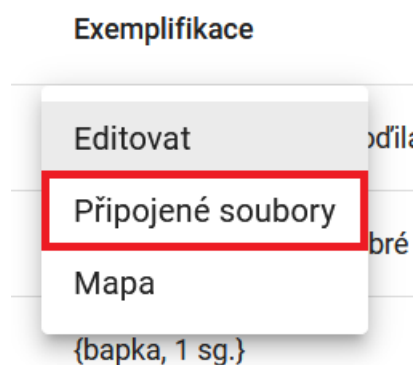
Kliknutím na tlačítko **Nabídka** u příslušné exemplifikace se otevře kontextová nabídka:



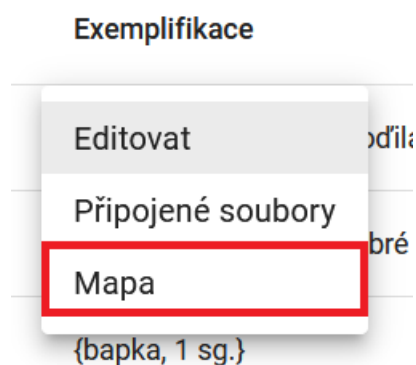
- Funkce **Editovat** slouží k úpravě dané exemplifikace.



- Funkce **Připojené soubory** slouží k zobrazení, přidání a smazání multimediálních souborů k dané exemplifikaci.



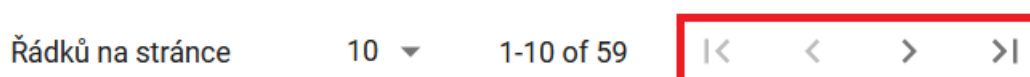
- Funkce **Mapa** slouží k zobrazení lokality dané exemplifikace na mapě.



V pravé dolní části stránky lze nastavit počet zobrazených exemplifikací na stránce.



V pravé dolní části stránky lze přepínat mezi jednotlivými stránkami.



3 Sekce *Editace hesla*

Tato stránka slouží k vytvoření nového hesla, případně k jeho editaci.

Do pole **Heslo** vepíšete heslové slovo.

Heslo *

babka

Nevětné

☒

Větné

Přepínačem **Nevětné – Větné** zvolíte výchozí nastavení v rámci všech exemplifikací daného hesla (viz [Editace exemplifikace](#)).

Heslo *

babka

Nevětné

☒

Větné

V poli **Druh** zvolíte slovní druh hesla.

Druh

Substantiva ▼

Rod

f. ▼

V poli **Rod** zvolíte gramatický rod hesla.

Druh

Substantiva ▼

Rod

f. ▼

Vyplnění následujících polí využijete při **automatické detekci tvarů** (viz [Import exemplifikací](#)):

Do pole **Tvary** můžete vypsát jednotlivé slovní tvary daného hesla (odděleny mezerami).


Tvary	bapka bapki bapce bapku
Určení	1 sg. 2 sg. 3 sg. 4 sg.

Do pole **Určení** můžete vypsát příslušnost jednotlivých tvarů ke gramatickým kategoriím pádu (označeného číslicí 1 až 7) a číslu (označeného zkratkami *sg.* nebo *pl.*) odděleným mezerou.

Tvary	bapka bapki bapce bapku
Určení	1 sg. 2 sg. 3 sg. 4 sg.

Je nutné dodržet pořadí zapsaných gramatických kategorií pádu a čísla v poli **Určení**, tak aby odpovídalo zapsaným slovním tvarům v poli **Tvary**. Ve výše uvedeném příkladu tedy tvar *bapka* odpovídá určení 1 sg. atd.

Význam k heslu přidáte kliknutím na bílé podbarvené tlačítko **Přidat význam** v podsekcí *Významy* (viz [Editace významu](#)).

Významy 

Informace o významu upravíte kliknutím kamkoliv do řádku s příslušným významem.

4 Sekce *Editace významu*

Tato stránka slouží k přidání nového významu, případně k jeho editaci.

Do pole **Číslo** vepíšete číselné označení významu.

Číslo	Kvalifikátor
2	expr.
Nastavit	
Význam	
stará žena	
SMAZAT ZRUŠIT ULOŽIT	

Do pole **Kvalifikátor** vepíšete případné kvalifikátory, které lze také vybrat z přednastavených hodnot pomocí tlačítka **Nastavit**.

Číslo	Kvalifikátor
2	expr.
Nastavit	
Význam	
stará žena	
SMAZAT ZRUŠIT ULOŽIT	

Do pole **Význam** vepíšete znění výkladu významu.

Číslo	Kvalifikátor
2	expr.
Nastavit	
Význam	
stará žena	
SMAZAT ZRUŠIT ULOŽIT	

Informace o významu uložíte kliknutím na tlačítko **Uložit**, případně formulář zavřete bez uložení kliknutím na tlačítko **Zrušit**. Význam smažete kliknutím na tlačítko **Smazat**.

Číslo	Kvalifikátor
2	expr.
Nastavit	
Význam	
stará žena	
SMAZAT ZRUŠIT ULOŽIT	

5 Sekce *Editace exemplifikace*

Tato stránka slouží k přidání nové exemplifikace, případně k její editaci.

Do pole **Exemplifikace** vepíšete znění exemplifikace a případně v něm označíte tvar heslového slova vložením do složených závorek a připojením informace o gramatických kategoriích pádu (označeného číslicí 1 až 7) a čísla (označeného zkratkami *sg.* nebo *pl.*), které od tvaru heslového slova oddělíte čárkou.

a ta {bapka, 1 sg.} musila bejď hluchá jako patňik, jesi tohlencto nesliši

Nevětné ☒ Větné

Přepínač **Nevětné – Větné** nastavíte podle toho, zda exemplifikace tvoří celou větu, nebo ne.

a ta {bapka, 1 sg.} musila bejď hluchá jako patňik, jesi tohlencto nesliši

Nevětné ☐ Větné ☒

Informace o heslovém slovu, pádu a čísle se následně zobrazí v pravé části formuláře v polích **Tvar, Rod a Pád**.

Tvar
bapka

Rod
f. ▼

Pád
1 sg. ▼

Exemplifikaci můžete přiřadit zdroj výběrem z rozbalovací nabídky v poli **Zdroj** (viz [Zdroje](#)).

Zdroj
HORÁK, J. Jablonec nad Jizerou SM. 1957. ▼

Rok
1957

Jablonec nad Jizerou SM ▼

Část obce... ▼

Oblast ▼

Význam
2: expr. stará žena ▼

Exemplifikaci můžete přiřadit rok vzniku vepsáním do pole **Rok**, není-li vyplněn automaticky díky vazbě se zdrojem.

Zdroj	HORÁK, J. Jablonec nad Jizerou SM. 1957.			Rok	1957
	Jablonec nad Jizerou SM	Část obce...	Oblast		
Význam	2: expr. stará žena				

Exemplifikaci můžete přiřadit lokalitu vepsáním alespoň části názvu a následným výběrem z nabídky obcí v poli **Obec...**, případně i její části v poli **Část obce...**, není-li lokalita vyplněna automaticky díky vazbě se zdrojem. Chcete-li přiřadit lokalitu z přednastaveného seznamu oblastí, můžete ji vybrat v poli **Oblast**.

Zdroj	HORÁK, J. Jablonec nad Jizerou SM. 1957.			Rok	1957
	Jablonec nad Jizerou SM	Část obce...	Oblast		
Význam	2: expr. stará žena				

V poli **Význam** vyberete jeden z dříve nastavených významů.

Zdroj	HORÁK, J. Jablonec nad Jizerou SM. 1957.			Rok	1957
	Jablonec nad Jizerou SM	Část obce...	Oblast		
Význam	2: expr. stará žena				

Informace o exemplifikaci uložíte kliknutím na tlačítko **Uložit**, případně formulář zavřete bez uložení kliknutím na tlačítko **Zrušit**. Exemplifikaci smažete kliknutím na tlačítko **Smažat**.

 SMAZAT	ZRUŠIT	ULOŽIT
--	--------	--------

6 Sekce *Import exemplifikací*

Tato stránka slouží pro hromadné přidání exemplifikací.

6.1 Vložení dat

Všechny exemplifikace vztahující se k jednomu z přednastavených významů vložíte jako text do pole **Vložte exemplifikace...** tak, aby každá z nich byla na samostatném řádku. Chcete-li exemplifikace doplnit o lokalitu a zdroj, vepište je (v tomto pořadí) za text exemplifikace a oddělte středníky. Lokalitu uvádějte ve formátu `název_obce zkratka_okresu` (příp. `část_obce`) (např. **Rouchovany TR (Šemíkovice)**), případně vepište název konkrétní oblasti ze seznamu *Oblastí* (např. **Uherskohradištsko**). Zdroj uvádějte ve formátu `první_slovo_hodnoty_autor, jakákoliv_část_hodnoty_název` (např. **Čapek, Bílá nemoc**) podle hodnot z předem nainportovaného seznamu zdrojů (viz [Zdroje](#)).

Vložte exemplifikace...

```
(1 sg.) ta bapka še furd džívo z ʋukna; Třinec FM; Hučíková, Slovní zásoba nářečí Třince  
(4 sg.) još sme poslale pro bapko; Drysice VY; Jakubíková, Slovník vyškovského nářečí
```

Na začátku řádku může být v kulaté závorce uvedena informace o gramatických kategoriích pádu (označeného číslicí 1 až 7) a čísla (označeného zkratkami *sg.* nebo *pl.*) oddělených mezerou, příslušející tvaru heslového slova v exemplifikaci. Ta se pak automaticky přiřadí k danému slovu, je-li ve správě hesla vyplněn seznam **Tvarů** a **Určení** (viz [Editace hesla](#)).

Po vložení exemplifikací přistoupíte k dalšímu kroku (**Vyplnění společných hodnot**) kliknutím na tlačítko **Dál**.

ZRUŠIT **ZPĚT** **DÁL**

Případně formulář zavřete bez uložení kliknutím na tlačítko **Zrušit**.

ZRUŠIT **ZPĚT** **DÁL**

6.2 Vyplnění společných hodnot

V poli **Význam** vyberete přednastavený význam (viz 4 *Editace významu*), ke kterému vkládáte exemplifikace.

Vyberte význam

Význam

2: expr. stará žena

Nevětné ☒ Větné

Přepínač **Nevětné – Větné** nastavíte podle toho, zda všechny importované exemplifikace tvoří celou větu, nebo ne.

Vyberte význam

Význam

2: expr. stará žena

Nevětné ☒ Větné

Po výběru v poli **Význam** a nastavení typu **Nevětné – Větné** přistoupíte k dalšímu kroku (**Kontrola**) kliknutím na tlačítko **Dál**.

ZRUŠIT ZPĚT **DÁL**

Případně se vrátíte k předchozímu kroku kliknutím na tlačítko **Zpět**.

ZRUŠIT **ZPĚT** DÁL

6.3 Kontrola

Zkontrolujete, zda došlo ke správné interpretaci vložených informací, tedy k převedení gramatických kategorií pádu a čísla do složené závorky u daného tvaru a k náležité detekci lokality a zdroje. V případě chybějícího nebo chybného zápisu lokality nebo zdroje se na příslušných místech objeví červená pole. Přítomnost červených polí nebrání ve vykonání následujícího kroku, pouze v takto označených polích nebudou automaticky zadány žádné informace. Chybná (červená) pole můžete manuálně opravit, pokud se vrátíte ke kroku **5.1 Vložení dat**.

Po kontrole kliknete na tlačítko **Importovat**, čímž dojde k vložení exemplifikací k heslu.



Případně se vrátíte k předchozímu kroku kliknutím na tlačítko **Zpět**.



Exemplifikace vložené hromadným importem lze dále upravovat stejně jako ručně vložené exemplifikace.

7 Sekce Zdroje

Tato stránka slouží ke správě zdrojů exemplifikací.

Seznam zdrojů nahrajete kliknutím na tlačítko **Nahrání zdroje** v dolní části stránky.



Vyberete předem připravený soubor ze svého zařízení, který je ve formátu CSV a jednotlivé položky sestávají z hodnot *číslo* (pořadí zdroje v seznamu), *autor* (příjmení a jméno autora zdroje ve formátu PŘÍJMENÍ, iniciála_jména), *název* (názvový údaj zdroje), *název 2* (názvový zdrojového dokumentu), *typ* (typ nosiče zdroje), *rok* (rok vydání zdroje), *rok sběru* (rok získání dat ve zdroji), *lokalizace* (místo původu dat ve zdroji) a *oblast* (oblast původu dat ve zdroji), oddělených čárkami.

Upozornění: Číslo a pořadí u zdrojů z důvodu zachování správného přiřazení ke konkrétním textovým příkladům neměňte.

Ne všechny hodnoty musí být zadány. Je-li zadána hodnota *rok sběru*, *lokalizace* nebo *oblast*, automaticky se vyplní údaje o roku nebo lokalitě při přidávání exemplifikace (viz [Editace exemplifikace](#); [Import exemplifikací](#)).

Seznam zdrojů lze stáhnout kliknutím na tlačítko **Stažení zdroje** v dolní části stránky.

